

СОГЛАСИЕ НА ОБРАБОТКУ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

Я,

(фамилия, имя, отчество (при наличии) полностью)

документ, удостоверяющий личность: вид _____, серия (при наличии) _____,
номер _____, кем выдан _____,

дата выдачи _____, персональный идентификационный номер (ПИН) (при наличии)
_____, зарегистрированный(-ая)/проживающий(-ая) по _____ адресу:

(далее - **Субъект персональных данных**), руководствуясь Цифровым кодексом Кыргызской Республики от 31 июля 2025 года № 178, действуя свободно, добровольно, в своем интересе, конкретно, информированно и сознательно, настоящим даю Обществу с ограниченной ответственностью «Орбис Трэвел Кейджи», ИНН 01310202610344, зарегистрированному по адресу: Кыргызская Республика, г. Бишкек, Ленинский район, ул. Чокморова, д. 258, офис 51, адрес электронной почты: info@orbistravelkg.com (**далее - Оператор или Владелец записей**) согласие на обработку моих персональных данных в тех случаях и для тех целей, когда применимым правовым основанием обработки является мое согласие, на следующих условиях:

1. Цели обработки персональных данных: идентификация и проверка достоверности сведений о клиенте; оформление, сопровождение и исполнение заказов и договоров, связанных с электронными туристическими ваучерами и соответствующими туристическими услугами; связь с клиентом и оказание поддержки; подтверждение оплаты; активация ваучера и организация бронирования; предупреждение мошенничества; рассмотрение обращений и претензий; исполнение обязанностей, установленных законодательством Кыргызской Республики.

2. Перечень персональных данных: фамилия, имя, отчество (при наличии), дата и место рождения, гражданство, реквизиты документа, удостоверяющего личность, ПИН (при наличии), адрес регистрации и/или проживания, номер телефона, адрес электронной почты, сведения о заказе, ваучере, поездке, бронировании и получателях услуг, подтверждение платежной операции (без хранения полного номера банковской карты и защитного кода), переписка с Оператором, а также копия документа, удостоверяющего личность, если она необходима для исполнения заказа, проверки клиента или соблюдения требований закона.

3. Действия с персональными данными: сбор, запись, систематизация, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, сопоставление, предоставление доступа, передача, ограничение обработки, обезличивание, блокирование, удаление и уничтожение персональных данных.

4. Способы обработки: обработка может осуществляться как с использованием средств автоматизации, так и без их использования, с применением необходимых организационных и технических мер защиты.

5. Получатели и обработчики: персональные данные могут передаваться платежным организациям, конкретным поставщикам туристических услуг, а также поставщикам информационно-технологических, хостинговых и коммуникационных услуг только в объеме, необходимом для соответствующей цели. Конкретные получатели, обработчики и правовые основания их привлечения указываются ниже, в приложении к настоящему Соглашению либо в условиях соответствующего заказа, доведенных до сведения Субъекта до передачи данных.

6. Трансграничная передача: при необходимости исполнения конкретного заказа персональные данные могут передаваться за пределы Кыргызской Республики соответствующему поставщику туристических услуг или обработчику. Такая передача осуществляется только при наличии основания и гарантий, предусмотренных статьей 89 Цифрового кодекса Кыргызской Республики. Если основанием является согласие Субъекта, до передачи должны быть определены получатель, государство, цель передачи и перечень передаваемых данных.

7. Срок обработки и хранения: в отношении обработки, основанной на настоящем Соглашении, оно действует с момента подписания в течение срока действия договора и 3 (трех) лет после его прекращения, если цель обработки не достигнута ранее или Соглашение не отозвано. Если договор не заключен, Соглашение действует в течение 30 календарных дней с даты принятия соответствующего решения. По окончании применимого срока данные подлежат удалению или обезличиванию, если их дальнейшее хранение не требуется законодательством или не основано на ином законном основании.

8. Отзыв согласия: Согласие может быть отозвано в любое время путем направления уведомления по адресу Оператора, вручения его представителю либо направления сообщения на info@orbistravelkg.com. Процедура отзыва не должна быть более обременительной, чем процедура предоставления Согласия. Отзыв не влияет на законность обработки, осуществленной до его получения Оператором.

После отзыва Согласия Оператор прекращает соответствующую обработку и удаляет либо обезличивает данные, если их дальнейшая обработка не допускается или не требуется на ином основании, предусмотренном законодательством Кыргызской Республики, включая основания, установленные статьей 79 Цифрового кодекса Кыргызской Республики.

9. Права Субъекта: Субъект вправе запрашивать информацию об обработке своих персональных данных, требовать их уточнения, ограничения обработки, удаления или прекращения обработки в предусмотренных законом случаях, а также обратиться с жалобой в уполномоченный государственный орган Кыргызской Республики в сфере защиты персональных данных.

Настоящее Согласие не ограничивает право Оператора обрабатывать персональные данные без согласия Субъекта в тех случаях, когда такая обработка допускается Цифровым кодексом Кыргызской Республики или иным применимым законодательством, в том числе когда она необходима для заключения или исполнения договора либо выполнения установленной законом обязанности.

Подпись Субъекта персональных данных

—
подпись
Дата «___» _____ 20___ г.

—
расшифровка подписи